



Directivas davart ils daners da tgira per il chantun Grischun

valaivlas a partir dal 1. da schaner 2011

1. Furmas da tgira

Tgira en famiglia	La tgira en famiglia è l'assistenza (tgira ed educaziun) da fin trais uffants da 0 fin 18 onns a partir d'in mais (durant il di e durant la notg) sco tgira permanenta u sco tgira emnila.
<i>Tgira permanenta</i>	L'uffant confidà viva permanentamain tar la famiglia da tgira.
<i>Tgira emnila</i>	L'uffant confidà viva tar la famiglia da tgira cun excepziun da las fins d'emna e da las vacanzas.
Tgira da di	La tgira da di è l'assistenza d'uffants sut 12 onns durant il di u durant la notg en l'atgna chasada, e quai cunter indemnisiatiun. Questa assistenza po vegnir fatga sco lavur a temp parzial u sco lavur a temp cumplain, a singuls dis u a plirs dis da l'emna.
Collocaziun da SOS (time-out)	L'uffant sa chatta en ina situaziun d'urgenza e sto vegnir collocà uschè svelt sco pussaivel. Questas collocaziuns d'urgenza duran fin maximalmain trais mais. Durant quest temp sto vegnir tschertgada ina soluziun per colocar l'uffant respectiv per pli ditg en in lieu adattà. Sche questa collocaziun avess da durar pli ditg, vegn alura applitgada la tariffa da la tgira en famiglia.

2. Dretg da survegnir daners da tgira

Ils geniturs da tgira han il dretg da survegnir ina indemnisiatiun cunvegnenta sco daners da tgira, nun ch'i seja vegnì fixà insatge auter u che quai resultia cleramain tras las circumstanzas. Ina tgira gratuita po vegnir supponida, sch'i sa tracta d'uffants da proxims parents u d'uffants ch'en vegnids plazzads cun l'intent d'ina adopziun posteriura (art. 294 al. 1 e 2 dal cudesch civil svizzer [CCS; CS 210]). L'autezza da l'indemnisiatiun na dependa betg da la capacitat finanziaria dals geniturs e sa drizza tenor il basegn da l'uffant confidà. L'import dals daners da tgira sto da princip vegnir fixà en in contract da tgira.

3. Finanziaziun

Ils geniturs ston procurar per il mantegniment da l'uffant. Sche l'uffant na viva betg sut la tgira dals geniturs, ston ils daners da tgira vegnir garantids dals geniturs (cf. art. 276 CCS). Sco pussaivladad da finanziaziun vegnan en dumonda supplements per uffants, rentas da l'assicuranza sociala u prestaziuns sumeglientas ch'en destinadas al mantegniment da l'uffant (cf. art. 285 al. 2 CCS). Sche questas duas pussaivladads da finanziaziun n'en betg dadas, vegn il

mantegniment da l'uffant finanzià dal tuttafatg u per part da l'agid social (art. 2 e 3 da la lescha davart l'agid social public en il chantun Grischun [lescha davart l'agid social; DG 546.100]).

4. Calculaziun dals daners da tgira

La calculaziun dals daners da tgira cumpiglia d'ina vart las spesas e da l'autra vart ils custs d'assistenza. Tar las spesas tutgan ils sustants custs: alimentaziun, abitar, energia, indrizz, custs currents dal tegnairchasa, custs da scolaziun dals geniturs da tgira e custs accessorics.

5. Custs accessorics

Inclus en ils custs accessorics èn ils custs dals geniturs da tgira per:

- giugarets, gieus da cumpagnia, passatemp
- curs da zambregiar ed auters curs
- cudeschs, material da scriver e da dissegner
- igiena dal corp, coiffeur, artitgels da tualetta

Sch'i duain vegnir surpigliads ulteriurs custs accessorics, sto quai vegnir fixà ordavant en scrit tranter ils geniturs da tgira ed ils geniturs u la piazza da collocaziun. Latiers tutgan spezialmain:

- tgira da la sanadad (servetschs / products terapeutics, medicinals e dentals)
- premias per la cassa da malsauns e per l'assicuranza cunter accidents, custs da la media u dal medi, resalva persunala, franschisas
- custs da scolaziun per gruppas da gieu, per la scolina e per la scola publica
- velo, equipament da sport
- instrument da musica, instrucziun da musica, curs da sport
- vacanzas cun la famiglia da tgira, custs da champs e da colonias, custs da curs
- abunaments per il traffic public
- daners da giaggioffa
- vestgadira, pezs da bittar davent

6. Part d'assistenza

En cas singuls spezials po l'import per l'assistenza vegnir augmentà adequatamain. Quai premetta ch'ina cunvegna correspundenta saja vegnida fatga resp. ch'ina garanzia per ils custs saja vegnida dada. Tals cas èn en spezial avant maun, sche:

- l'uffant confidà sto avair cumprovadamain in'assistenza supplementara extraordinaria (p.ex. sche l'uffant confidà chaschuna lavur d'educaziun supplementara, sch'el basegna in tractament medicinal u terapeutic, sche quest basegn è vegni sclerì d'ina experta u d'in expert e sche quest tractament è vegni recumandà);
- ils geniturs da tgira cumprovan ina qualificaziun speziala (p.ex. ina scolaziun u ina furmaziun supplementara) e sche quella è necessaria per tgirar l'uffant confidà;
- igl è avant maun ina collocaziun da time-out u da SOS.

La part d'assistenza è suttamessa a la taglia. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus sin www.stv.gr.ch sut "Praxis". Ultra da quai appartegna la part d'assistenza dals daners da tgira a las entradas da gudogn ch'en suttamess a las deducziuns usitadas (contribuziuns da la AVS/AI/CG).

Recumandaziun per pajar daners da tgira en il chantun Grischun

valaivla a partir dal 1. da schaner 2011

	Spesas*		Assistenza		Total per mais	Tariffa dal di
Tgira emnila pauschala per 22 dis	570.00	52%	530.00	48%	1'100.00	50.00
Tgira permanenta pauschala per 30 dis	780.00	52%	720.00	48%	1'500.00	50.00
Tgira da di u da notg per di	26.00	52%	24.00	48%	-	50.00

Las cifras sa basan sin l'index naziunal dals pretschs da consum, stadi dal november 2010, 104.2 puncts (basa: december 2005 = 100)

* Las spesas cumpigliant ils sustants custs:

- alimentaziun
- abitar, energia
- indrizs, custs currents dal tegnairchasa
- custs da scolazion dals geniturs da tgira, custs accessorics

Uffizi dal servetsch social chantunal dal Grischun

Andrea Mauro Ferroni
Manader da l'uffizi